

啓者本銀行創設廿年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百五十萬磅  
已收本銀七十五萬磅 餘盈積款共有七十八萬五千七百七十七磅  
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年銀期者以四八仙息算六個月限期者以三八仙半算三個月限期者三八仙算以來往短期數則以二八仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無惠俾算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉意臨面商便妥

英一千九百十九年四月廿七號

本行

馬根代與有利銀行駐叻總代理人兒卜馬謹啓

報新滙總  
THE UNION TIMES.

日四十月十未己次歲年十七百四千式子孔  
五拜禮日五月二十年八國民華中

所以鑒安危寄生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也 儒醫 張春臺先生 到叻十次前後醫愈者不可勝數洵海等親知 醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經 先生調治 轉危爲安 回生起死 僕更難數而先生 絕少驕傲之習常有 謹慎之心 真有學問有閱歷有道德之良醫也 先生醫號春臺乳名順德現寓 五代天宮萬山堂三樓 清海等爲寫報章藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙者知所教誨是亦保種強種之道云爾

民國戊午十月初五日  
楊清海 張龍眼 劉萬盛 葉鼎欽  
薛中華 石懋烈 蕭光全 楊誠賢  
薛武院 劉佳瑞 吳清誥 章任和  
黃金麗 張崇巖 陳逸才 賀繩武  
全拔露

粵省運屬之饒境內有饒機火礱所出之青蓋標米向已馳名遠近。近聞中米市咸推此標。饒省五屬之饒縣內產名穀最成。而粒既圓。屬間以色澤又極潔。且青蓋標印有一米量。計其米所得之數比別庄爲獨多。是以人皆購用之。銷場最廣。此米平沽向來係由十八間吳祥和一家經理。近因分託他人。茲更精益求精。認真選剔。以期無

戊午年七月初三日  
網略 隆興棧火煎  
通京 隆興棧火煎  
處紹江 謹啟  
處縣川 謹啟

此丸乃悉心研究而得  
之精液有培元固本一  
功諸疾無補中除虛弱  
健脾胃壯筋骨理腰膝  
添精益血助元陽保氣  
倍添面而病重頭增益  
價却病延年每盒定

黃世興辦藥精功力神  
萬百誠百凡患肺癆紅  
瘰癧梅花金銀爛牛皮  
雲瘡對門子癩皮濕疥  
大立能全愈每瓶二角

**石叻**

馬六甲濟安堂  
芙蓉永通公司  
吉隆坡廣衛生  
檳城同春號  
安順廣和號

代理外埠  
立碑房四而  
高秀杏和堂  
江洲吉和堂  
鹿底庭春堂

已未年七月廿六日

張嘉信齒科醫院  
上海美國高等齒科校院畢業  
大坡單邊街門牌三十七號信館對面  
MR. TIO KA HSIN.  
Diplomated Dentist  
(Opposite Post Office)  
No. 37, North Canal Road,  
民國八年三月廿七號



啓者本公司  
創製之雙鳳  
嘜自由鐘嘜  
郵票嘜香煙  
經已多年久  
蒙海內外  
士商嘉許本  
公司現遷往  
丹戎巴加律  
門牌六十三  
號 諸商翁  
賜顧請移  
玉步本公司  
格外歡迎此  
佈

丁巳年十二月十七日

煙草公司  
中國華商公啓

石叻羅奇生羅致生廣告

啓者本號開創七十餘年振興祖國土貨各埠商  
標名茶生熟箱罐金鐵水罐生油猪油黃豆綠豆  
山珍海產雜貨藥器各款布疋笠衫線襪棉襪膏  
妃床宮燈尺蘇燈港粵諸什貨齊備精良久已名  
馳中外士商嘉許近更採辦製造益求美善凡選  
庄馬嘜包種猴嘜馬耳銀針古勞香柳尖清遠香  
各種名茶貨真價實地道正氣滿腔解煩醒有殊  
功固不特飲滑香濃生津適口也 諸君惠顧  
按照時價格外克己若外埠來函委辦大帮小售  
定當效勞寄到特此佈告并請各商埠諸 大商  
垂鑒

茲將商標各種名茶等貨臚列

奇生三兩庄一更六包馬嘜包種茶  
奇生二兩庄一更六包銀針古勞茶  
奇生五兩二百包猴嘜銀針馬耳茶  
致生三兩庄一更十包奇 香 茶  
奇生四兩庄一更十包清遠 舊 茶  
奇生八兩庄一更十包六安茶骨  
奇生三十兩散庄六安茶骨  
奇生二 肋 庄柳 尖 茶  
奇生水筆  
福生金線  
奇生馬仔嘜猪油  
奇生三星嘜生油

民國八年三月一日

星架坡中街  
門牌廿七號羅奇生謹啓

## 走奔力猛

於患痔症者一經可也  
奉清導丸一瓶售  
過無如多因猛力之劑反更不妙現服是丸和平兼而收功之速無有過之者也清導丸之功效除醫癰瘡原班  
大便秘結之症外兼治膽汁不和疾病頭痛 肝經失調 舌起厚苔 口氣穢濁 皮膚瘙癢且有發  
於患痔症者一經可也  
奉清導丸一瓶售  
過無如多因猛力之劑反更不妙現服是丸和平兼而收功之速無有過之者也清導丸之功效除醫癰瘡原班  
大便秘結之症外兼治膽汁不和疾病頭痛 肝經失調 舌起厚苔 口氣穢濁 皮膚瘙癢且有發



在江西贛州有患此症者或時大醫士紅色補丸所治愈矣  
閣下有患傷風咳嗽細綿舌或痰多咳嗽否因吐血或痰中帶血亟須注意刻不特緩力圖補救之方為要矣  
故為肺癆莫可醫治矣乃是天下最惡最多致死之毒血也其餘血狀乃是氣促胃爛潮熱盜汗身熱漸輕精神減少少  
印章廉士大醫生紅色補丸並非專治癆症之藥也癆症亦無藥可能治之也然而而是丸已經救治無數之將成癆症者矣即如咳





第一 緊要告白  
第二 西府新聞  
第三 小東新聞  
第四 廣東新聞  
第五 廣東新聞  
第六 廣東新聞  
第七 廣東新聞  
第八 廣東新聞  
第九 廣東新聞  
第十 廣東新聞  
第十一 廣東新聞  
第十二 廣東新聞  
第十三 廣東新聞  
第十四 廣東新聞  
第十五 廣東新聞  
第十六 廣東新聞  
第十七 廣東新聞  
第十八 廣東新聞  
第十九 廣東新聞  
第二十 廣東新聞  
第二十一 廣東新聞  
第二十二 廣東新聞  
第二十三 廣東新聞  
第二十四 廣東新聞  
第二十五 廣東新聞  
第二十六 廣東新聞  
第二十七 廣東新聞  
第二十八 廣東新聞  
第二十九 廣東新聞  
第三十 廣東新聞  
第三十一 廣東新聞  
第三十二 廣東新聞  
第三十三 廣東新聞  
第三十四 廣東新聞  
第三十五 廣東新聞  
第三十六 廣東新聞  
第三十七 廣東新聞  
第三十八 廣東新聞  
第三十九 廣東新聞  
第四十 廣東新聞  
第四十一 廣東新聞  
第四十二 廣東新聞  
第四十三 廣東新聞  
第四十四 廣東新聞  
第四十五 廣東新聞  
第四十六 廣東新聞  
第四十七 廣東新聞  
第四十八 廣東新聞  
第四十九 廣東新聞  
第五十 廣東新聞  
第五十一 廣東新聞  
第五十二 廣東新聞  
第五十三 廣東新聞  
第五十四 廣東新聞  
第五十五 廣東新聞  
第五十六 廣東新聞  
第五十七 廣東新聞  
第五十八 廣東新聞  
第五十九 廣東新聞  
第六十 廣東新聞  
第六十一 廣東新聞  
第六十二 廣東新聞  
第六十三 廣東新聞  
第六十四 廣東新聞  
第六十五 廣東新聞  
第六十六 廣東新聞  
第六十七 廣東新聞  
第六十八 廣東新聞  
第六十九 廣東新聞  
第七十 廣東新聞  
第七十一 廣東新聞  
第七十二 廣東新聞  
第七十三 廣東新聞  
第七十四 廣東新聞  
第七十五 廣東新聞  
第七十六 廣東新聞  
第七十七 廣東新聞  
第七十八 廣東新聞  
第七十九 廣東新聞  
第八十 廣東新聞  
第八十一 廣東新聞  
第八十二 廣東新聞  
第八十三 廣東新聞  
第八十四 廣東新聞  
第八十五 廣東新聞  
第八十六 廣東新聞  
第八十七 廣東新聞  
第八十八 廣東新聞  
第八十九 廣東新聞  
第九十 廣東新聞  
第九十一 廣東新聞  
第九十二 廣東新聞  
第九十三 廣東新聞  
第九十四 廣東新聞  
第九十五 廣東新聞  
第九十六 廣東新聞  
第九十七 廣東新聞  
第九十八 廣東新聞  
第九十九 廣東新聞  
第一百 廣東新聞

T. S. WANG, G.D.S.  
47, South Bridge Road, Singapore.  
SURGEON DENTIST  
己未年九月初七日 前在

邱雁賓 林秉祥 大東保險 仝人披露  
陳祀安 李聲餘 公司英總  
李俊源 劉柏棠 理諾士

啓者商辦漢鐵路股票遵息摺經已寄到 諸君若有托小號代借  
第二期股本及併第三期股份者求即携小號憑單前來換取限期三  
個月內調換清楚逾期倘有遺失小號不賁賠償責任此佈  
己未年九月廿一日 新嘉坡中街廣恒號啓

# 致謀警廳

此次魏邦平以高壓手段。摧殘報學兩界。吾國人士。類皆敢怒而不敢言。所恃以爲學生之後援。而精神公理者也。則李烈鈞等之仗義執言耳。夫李烈鈞客軍也。客軍在粵。果其有不滿人意之行動。我人對之固無想詞。惟就事論事。究不容先以逆詐讎信之心。待人以不肖。職是之故。說者謂李烈鈞之反對魏邦平。實爲謀奪警廳之一種手段。並非有愛於學生。是說也。吾人竊有不能無疑者。非爲李烈鈞辯護。蓋吾人知人論世。雖有誅心之條。然要當以事實爲論據。苟其事實爲善意之表示。輒復指爲有所爲而爲。將胥天下無可信之人。抑胥天下無可辦之事。晚近世風日下。譴人高張。動以排擠傾軋之詭謀。期達其排除異己。壟斷權利之目的。致潔身自好之士。視社會爲萬惡。相率而入於消極之一途。即以近日學生風潮而論。學生舉動。悉本良心。官廳認爲軌出軌道而制止之。猶曰地位不同。不忤。

甚且以過激黨目之。試問官廳之倒行逆施。又爲何人利用。何人唆使。此等舊官僚。煨燼周內之技倆。詎宜行於平民政治之世。李烈鈞以參謀部長。姑無論其未必志在警察。即曰大利所在。荆棘鸛鳳。不妨風鶴。然爭名爭利。本國不美之名詞。謀之者宜於秘密。而不於公開。宜於暮夜之鑽營。而不宜於羣衆之共覩。李烈鈞即甚愚昧。然扶植正義之墨汁未乾。即趁兄之臂。而奪其食。道德芻狗。仁義釣餌。人情詭詐。何至若是。爭權奪利。秘

此其就情理言之，固可推測者也。總之此次學生風潮之發生，警察之鹵莽，與魏邦平之剛愎，要皆無干。或諱吾人主持公道，即甚不直學生，亦決不能指援助學生。

反對魏氏者。即爲有目的。今據報載。教育會已召集磋商查貨之手續。經此一度討論。或更有良好之方法。以善其後。亦意料中事。此實爲此事解決之要點。不於此注意。惟知壓制學生。並及於表同情於學生之人。即武力萬能。有恃無恐。(現魏邦平調兵晉城警察廳充警備森嚴如臨大敵不知用意何在)亦適足爲激變釀亂之導線而已。吾願魏邦平思之。吾九願一般惟知壓制學生者思之。

● 德人遲延和約

十一月廿九號倫敦來電云：首相致書客人之問曰：互換批准和約之期，仍然可以展緩，因對於治理聯軍所鎮之地，與德國所議之法，艱難成就之故也。巴黎之不里士報曰：依高等公會之意，對於戰時犯罪之人，與艦沉斃於斯巴加巷中一事，料應

廿八號倫敦來電云。

何分派所擄德國戰船於各國。惟已議定。法意兩國。至少須分輕快船五艘。與滅魚雷戰艇十艘。聯國每國須分得大戰艦一艘。與滅魚雷艇一艘。以爲試驗之用。所領之船。務宜拆毀。於領後一年之內云云。

廿八號倫敦來電云。伯

十一月廿八號倫敦來電云。巴黎來信曰。高等公會已經議定

之時。俱皆被逼而停閉之。  
時施用云云。

十一月廿八號倫敦來電云。華盛頓來信曰。政府已經決議。欲奪地松香之煤工。因該礦之主不肯協力增多產之故也。再議以軍兵保護不罷工之礦務工人。又議頒行所定俸價加升十四八仙之法於該處云云。

十一月廿八號倫敦來電云。華盛頓來信曰。衆國工人大會已經批准。保舉質業未有振達諸國。其工人每日須作八點鐘工夫之

覆報。又再批准禁止賣土之約云

●烟酒借款現已停頓。  
●外交部請設方言學校。教授蒙藏回文。已批准。  
●衆議院。定於昨日開會投票員同意票。名單照舊。俾易李思浩為財政。周自齊改任幣制局總裁。以幣制局副界吳鼎昌。是為靳雲鵬與安福系調停之結果。各部次長。確定陸軍丁錦。為靳雲鵬與安福系調停之結果。各部次長。確定陸軍丁錦。為靳雲鵬與安福系調停之結果。各部次長。確定陸軍丁錦。

財政會宗鑒。內務江天鐸。交通姚國楨。農商王乃斌。段祺瑞前日招靳雲鵬及安福系要人。當面調停。謂不妨暫以李思浩試任財政總長。如不勝任。再以周自齊繼任未晚。靳氏無法。遂屈服。

●會統萬住宅。連日會議排斥周自齊法。由會統萬三次謁段祺

齊。二次親段某費及吳光新、傅良佐，請在段前，力排周自瑞。此未識段才識及吳光新之價值也。

●師長鍾體道，被剝奪厚陞伏遼宴，拿解西安。堵石關鍾部已潰擾，漢中防軍，及鄂軍部下，到處殺掠，害金兼電告餉械兩缺，無法鎮壓。請辭職。

●新衆議員王文伊等提出查辦中行總裁馬致光，謂其梟獍金鐘。

● 滙發京鈔，扣存公債，肥己擾民。  
● 岑春煊派丁乃揚、陸榮廷派鄭榮，均已到京接洽，唐繼堯亦擬派代表入京。  
● 有某人由津私運軍火十餘箱往北京，在東車站被扣獲。  
● 外交團允撥關稅餘款三百四十萬兩，內撥軍政府四十六萬兩。  
● 徐世昌派徐邦傑赴蚌埠，探視倪嗣冲病狀。

熱士愛

先  
0.9  
或興工

通融市面或擴商場以銷流國貨大有其人漸見工藝興矣銀行立矣商

業 & m Ho

尤爲缺憾亟應謀補救之方以資保  
障是以敝公司創立之所由來也

司  
e I  
敝公司

廣 告  
Sincer

府政府處繳納保證金專保火險辦  
理通融早交同登壽壽

Th  
惠顧無

民國八年十二月一日

廣 告

特字通知諸色人等知悉凡有政府欠到各號數目須於本月十五號以前携單前來收領惟自本月十五號以後所欠之單亦須隨時到來收取務祈愈快愈妙也此佈

一九一九年十二月一號

補政司示

賞格

賞緝捕拿盜逃事緣因舊歷九月初六日本號傭人張輯五  
 (阿端)年卅二歲係饒屬黃岡饒饒鄉人其人肌瘦頭尖面色青  
 牙四隻分爲兩傍近爲盜收賬款以及售貨得值併挾私誣計  
 三千餘銖耳聞遠逸極功地方茲特懸紅賞緝除已報警存案  
 佈聞外如有知報信者獎賞花紅銀二百元若能捕獲解案  
 紅銀六百元懸賞確鑿決不食言專此佈聞  
 年十二月三日 遺屬萬崙榮興公司披露

承退股聲明

阿坤朱和尚嵩積厚堂龔侶權龔粹權五人在福南街門牌三  
 實業公司印刷所自陰歷十月初十日朱阿坤朱和尚嵩圖別  
 退股聲明股份銀限一星期交清朱阿坤朱和尚朱收如有限

本公司無涉恐後無憑

十月十二日

退股人 朱阿坤 朱和尚  
承受人 龔侶樺 龔積厚堂 全啟  
龔瀚樺

有貴重物業出投

貴重物業受落在柔佛峇都巴轄巨港峇都巴轄四分之三支路

面積約計一百一十意吉二律十  
意吉地租銀五角至一九二三年

面積約計一百五十三意吉三律卅步路牙蘭紙第二八七三  
每意吉租銀五角至一九二三年十二月三十一號止每意吉  
二元五角  
面積約計六十一意吉一律牙蘭紙第一二一四號每年每意  
銀五角至一九二三年十二月三十一號止每意吉地租銀二  
元五角  
及受墾置於內向手之人

良醫到力

先生之次子楊仲翔

近患斯疾滴水莫能下咽藥石妄效束手無策危在旦夕聞先  
即請診視吹散二小時便能言語再服一劑喉內外腫痛鉅銷  
生誠神妙手也某等感生回之德鳴一報章俾同病者有所  
先生寓馬車街泰裕棧店內并帶神效普濟散發售

月初四日

沐倫 李文意 蔡子 敬啟

一 月 和 四 日  
本 新

**東安夜學招生廣告**

館前於開辦之日即行提倡辦學曰學夜學一齊進行星期日  
議先辦夜學繼辦日學經衆舉定袁顯廷君爲學校臨時總理  
司財政張雨田君主教務霍耀南君譚美池君爲司理其餘  
班監學夜學定招兩班分中文西文每班四十人過人不收學

牛車水客

有耀南 一馬路新祥利 小坡新合利 丹百加李根  
 年十一月廿五號 石叻東安學校啟



黃守廷披露







DOAN'S  
COUGH  
LOZENGES

兜安民止咳片

MADE IN U.S.A.  
TRADE MARK



▲維持京鈔無辦法

## ▲▲狼頭會出現甘陝

▲▲英文報紀王揖唐

▲電召梁士詒北上

近聞西南各派，有爭執。關溪田

有要重事件相商云。

 **招人承購香資廣告**

◎順天宮肇明招輯香子  
年香資皆充作崇正學校經費比次

## △割股聲明

## ◎ 辭伴聲明

100

七年募捐  
〔恕不稱呼〕

同月捐什元 福記號 新松林 振成豐  
新發公火 新發公火 新發公火 新發公火

合森	薛聯聖	各月捐一元	吳勝鵬
建興	振榮興	楊媽看	源

嘉坡南洋女學

茲爲擴充營業便利客商起

莫垂青

又演男女愛情大笑劇數套

1. The first step in the process of identifying a problem is to recognize that a problem exists. This is often done by comparing current performance with a desired state or goal. If there is a significant difference, a problem is identified.

●營業紀目

## ● 特色摘要

冠花酌假座酒廳珠客肯來羽曲迭奏談笑  
有物皆新無地不美卽疑之瓊樓玉宇克當

風習習電鈴按手鳴韵錚錚既免天時酷熱

設經成測繪建築公司在老吧殺口羅敏

創設是書經有年所而每年出版一次舉

售則由二磅英金起至十六磅英金止

門牌壹號



里石力 怡保 金保 會豐 新三

知照然後准期十二月五號拜五日在本

陳振武先生五百元 陳振堆先生五

自丙辰之秋開辦肥料該料曾經

第姓丘名亞遠廣東梅縣長灘堡人氏現年

股份計自乙卯年四月起至現年本月十五

己未九月十八日  
受股份人連鄭順成



欲購買奇書者請看

啟者通衢術繁奇書現已清大約須俟二個月內方能到屆時再行告白廣為通知特此佈告  
本報營業部特啟

本坡新聞

飛行家飛抵本坡紀聞

澳洲飛行家羅士士密昨於上午十點鐘，偕同其弟暨機師兩名由星飛抵本坡，計程五百英里，旋於下午四點四十五分鐘抵叻，迨至跑馬場停機時，隨於該處空中，飛行一週，然後徐徐降落，抵陸後，隨有王家副機師梅君，總巡捕官威明幹君，消防隊長威路臣君，暨坡中政紳商界等，上前握手道歡，一時之盛事也，即晚在星加坡俱樂部宴會，列席者，除政紳界外，另有大商賈，濟濟一堂，洵稱盛會云。

聞羅氏現擬留坡休息一日，隨於翌晨起程，飛赴爪哇八打威埠，然後轉往澳洲，查該飛機則為雙葉螺旋式，共長六十七英尺，重五噸半，馬力每機約三百六十匹，計昨日來時沿途經過各埠之鐘點如下：

經太平十二點半，新基一點半，丹戎馬廉一點五十六分，八打令兩點半，加勞兩點五十五分，馬六甲三點三十分，唯怡吉五點，隆坡兩點，均未之見，因受風向不合云。

鐵中錚錚之米商

潮商李合興，乃萬隆南發興之東主也，惟李君平日對於公益事，無不慷慨捐助，久為各界人士所欽仰，無庸贅述，偶于二日前李君訪察各米商，多以碎米參入上米發售，心為憤，特返店內，令各件將所存成粒上米，悉數在店前發售，每元八斤，不准侵入碎米，至若有人購買碎米，則賤價而沽，每元約有十餘斤，如李君者誠為鐵中錚錚之米商，不可多得者矣。

一女配二夫

閩籍蔡氏，已失所天，因渡海而來，作覓食計，寄居於大門樓內同籍李氏處，日逐與人漿洗衣履度活，惟李君素年近而立，而貌尚少好，遂動蔡氏再醮，蔡大為所動，遂允諾，由李介紹於李君之門牌一百五十九號同籍人某某，訂明聘金共一百廿四元，詎尚未成親，而李又將蔡氏字於里邊街門牌廿一號同籍人某某，訂明聘金二百八十元，惟蔡氏一生謹慎，聘金一項，必須交與蔡氏親屬之手，李氏返寓後，乃串同兩籍人某某，冒認蔡氏親屬，同往某某處，收受其聘金二百八十元，擇日過門，先後僅六日夫妻，而星期五日蔡氏竟一去不返，迨蔡氏特向李氏追究，而李氏又推為不知，惟蔡氏心甚不甘，因直往華民政務司處報明，並到公堂控訴，請將蔡氏某某，並收銀之某某二人，一併拘拿，追事為李君之弟某某所知，亦往華民政務司處報明，並到公堂控訴，請將蔡氏某某，某某，某某供稱所得者不過四十元而已，致于我身處難家，則不得而知，此事惟問蔡氏李氏便悉云云。

貯存好米被拘

昨日十二點鐘，石叻門牌二百一十一號，有閩人某甲，在此開設雜貨店，乃三疊米商也，是在于舖前發售米碎，到雜米者多人，不片時竟將米碎沽盡，倘有多人在于門外，懇求其再沽米一元，該店內人等却之，謂米經沽盡，一粒無存，惟附近居民，有知甲之所為者，乃前往報知捕房，隨由公差往查，果見甲藏匿好米，約有七八十包，何以竟推為無米賣，故差將甲拘拿送案云。

搜出五元偽幣

隔歷三號九點鐘，巡警門牌一百零五號，為興化人某甲住所，有婦人報知捕房，謂其屋內有人行用偽幣，因此有暗探長士參差，備差往查，果搜出有五元偽幣十張，因此將甲拘拿。

一人被控兩案

昨在府署二堂過堂，官判將案展限十六號審訊今甲覓人具保一千元，出外候訊云。

州府新聞

遺產之葛藤已斷  
已故富商鄭某之遺產，因無預立之遺囑，以致其後人涉訟，事經數年，案懸未結，因訟直至英京之大法院，現經將其葛藤斬斷，仍照前在檳城司法會審公堂之定讞，判鄭妻陳亞來得直，以陳有正式名份，得享受遺產均分之權，是案原因，由於吾華人舊俗，向有一夫多妻之習慣，凡為妾者，如非得正式名義，則無享受遺產之權，故是案之訟端以起，前經在檳之司法會審公堂對質，雙方各延律師代辯，代表鄭子大平與大昌君等辯護，則為羅根根暨魯士律師，代表陳氏理訟者，則為浩根暨雲律師，案經會審公堂之三員司研訊，判陳得直，而鄭子大平大昌等不服，特提起訴訟於英京大法院，雙方在英京託有律師團為代表，今得結果，雙方可釋其爭點矣。

有貴重物業出賣

啟者現有貴重地段在柔佛淡邊蘭包地呀第一條石路期一九一九年十二月三號拜四下午兩點半鐘在柔佛淡邊蘭以巴禮門牌四十六號亞哈地拍賣館拍賣如有意投而欲知詳細者可向該拍賣館便悉茲將詳細圖錄如下  
該地面積約計三萬六千六百步路在淡邊蘭包地呀第一條石路有馬來由王家呀蘭第一四二號為一九三三年所訂立者該地現種有樹乳約六七年之久現可取割樹乳  
柔佛亞哈地拍賣館啟  
一九一九年十二月三號

工部局更改街名預告

特字諸色人等知悉由一九廿年正月一號起將華影街力名更改為余東旋街力由合格律即石仔街律止則由十七號門牌起至三十四號止又由廿六號起至五十五號止此佈  
一九一九年十二月五號 工部局司理人奉命啟

郵政局廣告

特字通知諸色人等知悉凡郵局欠到各號之賬項(包連商務無線電局)須于本月十五號以前前來領取自十五號之後所欠之單亦須于本月二十二號以前到領務求速快也此佈  
一九一九年十二月五號 郵政總局啟

承股廣告

啟者戲院街門牌四十一號西榮茶生意乃是梅連文黎林崔福陳江崔流五人合股所創今梅黎崔等四人志圖別業願將生意全盤退出與陳江承受陳君招到順勝堂合股開張營業定於陰曆十月十九日(即禮拜三)交易清楚此後陳君與順勝堂承受定會項等情祈早日到該號理明清楚如過期不來者一概與新人無涉特此奉聞  
己未年十月十三日 承股人 陳江 順勝堂 啟

退股廣告

啟者前與陳江君合股戲院街門牌四十一號西榮茶生意今因弟志圖別業願將所占之股份退出與陳江君與順勝堂承受定於十月十九日(即禮拜三)交易清楚此後陳君與順勝堂承受定會項等情祈早日到該號理明清楚如過期不來者一概與新人無涉特此奉聞  
己未年十月十三日 退股人 黎林 崔福 崔流 啟

快捷輪船開行預告

啟者本公司有堅固快捷輪船一艘名萬華威(即 Van Warship)約本月十二號由叻開行往香港廈門汕頭如有搭客付貨者祈到本行面商可也此佈  
英一千九百十九年十二月四號  
M. P. S.  
主卑奄荷蘭船務土庫啟

養正建校收到捐款之鳴謝

第十八次收到  
吳勝君五千元 邱廣君一千元 吳耀南君一千元  
黃文川君一千元 黃顯廷君一千元 馬應彪君五百元  
謝慎和君五百元 劉福田君四百元 蘇玉波君三百元  
司徒仕君一百元 劉南豐君五十元 黃植三君五十元  
程廣南君五十元 陳麗珍君二十元  
以上十四名共銀一萬零九百七十元  
合前共收到銀一萬六千三百八十三元零六分  
啟者本校前於柏律因屋宇之不足時感困難及空氣之污濁大礙衛生對門迫近溝渠左右鄰宇之井生之耳濡目染觀感上貽害匪輕同人等不量精力急謀遷建幸蒙各界熱心捐助踴躍輸輸不日得有如此清幽雅潔之地方誠堪壯觀之校舍同人等願而樂之獻奉何似統計前後捐款有三萬八千餘元已收到十萬六千三百餘元外未交者尚有二萬三千餘元處望  
諸君子早日惠來敝處財政南洋兄弟煙草公司樂收俾得一切數目早日告竣無任企禱之至  
己未年十月十三日 養正建校辦事處謹啟

緊要佈告

敬啟者本公司刻接總局電內開着即日停止招股所有各界諸君以前所認之股限三日內須將證據金繳交收股機關第二期大股准期陽曆十二月一號開始收自登報日起以後恕不招認諸祈見原謹此奉告  
民國八年十一月廿五日  
星架坡羅文申律  
招股處中國南洋兄弟煙草公司謹啟

有舖出租

有屋一間在廈門門牌一百零九號如有合意者祈往武吉智馬門牌九十四號第七號詢問便知  
己未年十月十二日 鄭雲龍啟

招人投票廣告

啟者現有某行擬招人投票在附近星架坡之海島建造貨倉洋樓及屋宇等工程如有意投票而欲知詳細者請到本報第六號郵箱詢問可也  
英一九一九年十二月二號

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

中國童子標樹乳藥水廣告

Keck Tee & Co.



Boy's Mark

啟者本公司標用童子取義為中國少年發明樹乳藥水之志願而製成此藥水專治風濕骨痛跌打損傷等症功效如神誠為居家旅行必備之良藥也

新嘉坡中國格致公司謹啟

承受聲明

啟者本坡島美律門牌七十二號新容新影相生意原日乃係周樹田與梁忠榮合夥經營今因周君志圖別業願將生意全盤退出與梁君承受自即日起限期一禮拜內與周君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
民國八年己未十月十一日 退股人 周樹田 梁忠榮 全啟

招人投票廣告

啟者現有某行擬招人投票在附近星架坡之海島建造貨倉洋樓及屋宇等工程如有意投票而欲知詳細者請到本報第六號郵箱詢問可也  
英一九一九年十二月二號

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟

承頂聲明

啟者牛車水戲院街門牌四十三號地下全座安公司風鏡店原係崔福經手創辦今因崔君志圖別業願將安公司舖底頂與陳江君承受自即日起限期一禮拜內與崔君無涉逾期後乃是自誤一概與承受人無涉此聲明以免後論特此佈告  
己未年十月十一日 承受人 黎日雄 啟







滙票行情一覽表

香港銀行掛牌	壹佰員貼銀行	一百廿貳員七五
汕頭銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
廈門銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
福州銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
安南銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
上海銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
倫敦銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
紐約銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
橫濱銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
三井銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
麥加利銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
渣打銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
德華銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
華比銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
東方匯理銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
印度匯理銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
加爾各答銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
孟買銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
仰光銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
新加坡銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
檳榔嶼銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
泗水銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
三寶壟銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
巨港銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
望加錫銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
馬辰銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
坤甸銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
安汶銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
萬隆銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
日惹銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
梭羅銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
三寶壟銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
巨港銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
望加錫銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
馬辰銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
坤甸銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
安汶銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
萬隆銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
日惹銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五
梭羅銀行掛牌	壹佰員貼銀行	壹佰貳貳員七五

三發	坤甸	檳榔嶼	泗水	三寶壟	巨港	望加錫	馬辰	坤甸	安汶	萬隆	日惹	梭羅	三寶壟	巨港	望加錫	馬辰	坤甸	安汶	萬隆	日惹	梭羅
白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒	白胡椒
上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上	上上上
今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天	今天

輪船出口一覽表

輪船	往	日期	時間	代理
三發	坤甸	十月十五日	上午九點	萬利安公司
檳榔嶼	泗水	十月十五日	上午九點	萬利安公司
三寶壟	巨港	十月十五日	上午九點	萬利安公司
望加錫	馬辰	十月十五日	上午九點	萬利安公司
坤甸	安汶	十月十五日	上午九點	萬利安公司
萬隆	日惹	十月十五日	上午九點	萬利安公司
梭羅	三寶壟	十月十五日	上午九點	萬利安公司
巨港	望加錫	十月十五日	上午九點	萬利安公司
馬辰	坤甸	十月十五日	上午九點	萬利安公司
安汶	萬隆	十月十五日	上午九點	萬利安公司
日惹	梭羅	十月十五日	上午九點	萬利安公司

各處輪船入口一覽表

輪船	由	日期	時間	代理
三發	坤甸	十月十五日	下午三點	萬利安公司
檳榔嶼	泗水	十月十五日	下午三點	萬利安公司
三寶壟	巨港	十月十五日	下午三點	萬利安公司
望加錫	馬辰	十月十五日	下午三點	萬利安公司
坤甸	安汶	十月十五日	下午三點	萬利安公司
萬隆	日惹	十月十五日	下午三點	萬利安公司
梭羅	三寶壟	十月十五日	下午三點	萬利安公司
巨港	望加錫	十月十五日	下午三點	萬利安公司
馬辰	坤甸	十月十五日	下午三點	萬利安公司
安汶	萬隆	十月十五日	下午三點	萬利安公司
日惹	梭羅	十月十五日	下午三點	萬利安公司



廣東新聞三

△●局門制憲之提案

竊以爲憲法會議。防制憲法。莫若使之不能告假。阻止逃席。何如使之不得逃席。則憲法會議。更進一步之商榷。擬請同人轉達。幾日之幸福。爲國家立萬年之丕基。受一時之禍。爲國家續百世之幸福。各自擔負責任。籌集會場。人數一齊。大門立局。國憲不成。不出此步。既足徵吾人之誠懇制憲之決心。亦可使後世子孫知吾輩制憲之艱難。立法之不易。必有焚身墮胆爲吾輩擁護之義者。爲世界開一新紀元。爲歷史留一好紀念。其事雖苦。其義彌篤。誠心所感。上格于天。神祇所護。陰助其成。吾同人其有畏其苦者乎。要則護法軍士。徵赴戰場。野營露宿。年累月。一聞鳴笛。千里馳驅。血盈白骨。寒暑不侵。吾輩猶有吊橋足以棲止。圍固足以供遊。一日三餐。不逾時限。惡得謂苦乎。難者或曰。會場狹窄。無以供數百人寄宿之用。應之曰。不然。按議會分東西兩棟。共四十四間。每間設席榻可容十六人。共容七百零四人。後樓下可作會食廳。臨時所費極微。指日可就。是寄宿不足慮乎。難者或又曰。議會例須公開。制憲豈可與衆。應之曰。不然。局門所以防同人之散而不能聚。走而不能集。非所以防消息之洩漏。禁報紙之宣傳也。儘可飭秘書處以每日會議錄抄送各報。逐日登載。是與衆不足慮也。難者或又曰。一經局門。交通阻塞。書信之往來不便。私事之處理艱難。應之曰。不然。儘可僱夫役數名。專送郵件。無論平信快信。隨時傳送。具有携眷來粵者。可托友人照料。且可由議長遴選秘書兩人輪流向各家屬視察。是交通與處理私事。又不足慮也。其有因公體法。別業職務者。得同院三一人之保證。特別許以出。至於疾病醫藥。措辦尤易。其餘一切辦法。當請同人別定規則。不詳此法。凡上所謂難者。但使同人有一制憲之決心。無慮中間有阻礙之虞。兩院同人。必有與諸表同情者。諸舉動見。質之諸公。即請公決。提出者杜濬常垣芳王宗堯。

梁蘭生各種名茶廣告

自我國互市以來即以茶爲特色治夫近世華茶。日見退步幾不能與外國爭衡其故安在母亦不思。求改良之方矣本主人世業茶務研究有素自丙戌年開創於香港大道西門牌二十號復設製茶工廠於江門及省城陳村石岐龍潭等處以蘭花爲商標以信實爲法則迄今卅餘年矣名馳中外商賈咸稱至誠無欺遠近馳名凡我同胞出產之地如武彝寧州鶴山肇慶清遠等屬均皆設莊親往督辦天時必取初春地道必採名岩人工必精巧製信乎天地人各用其美是以色香味俱備其長而兩庄銀針古勞等茶尤爲特色幼嫩無匹美味絕倫確有除煩醒之功生津助思之效惠顧 商翁幸垂鑒焉

△茲將各種名茶臚列於左

五斤庄二十四包 蘭花銀針馬耳茶  
五兩庄三百包 蘭花銀針馬耳茶  
二兩庄一百六十包 蘭花銀針馬耳茶  
二兩庄一百六十包 金生號銀針古勞茶  
八兩庄一百四十包 蘭花銀針馬耳茶  
四兩庄一百六十包 蘭花銀針馬耳茶  
一百五十斤庄蘭花銀針馬耳茶  
一百斤庄蘭花銀針馬耳茶  
八兩庄一百六十包 金生號正六安茶  
四兩庄一百六十包 金生號正六安茶  
五十斤庄蘭花銀針馬耳茶  
一斤庄頂蘭花銀針馬耳茶  
民國八年一月八日  
星架坡大馬路漆木街  
門牌二百零二號 梁蘭生謹啓

啓者本公司代理  
之手揀花萬蘭池酒  
蓋其酒味香而濃  
酒質清而舊誠真  
法國之佳釀也凡  
購買此酒者祈細  
認樽身嘜頭庶不  
致悞



本公司手揀花標萬蘭池酒  
向來皆用白罈裝配其酒  
等俱法國配運至叻消暢日

久遐邇馳名近日運至之酒  
改用黑罈裝配誠恐賜顧諸  
君未及週知特此謹告

啓司公限有利直牙坡嘉星

(册註坡本在經)

GUTHRIE & Co., Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)

司公限有險保連有施嗎咁  
册註京英在司公本  
宜爲司公本資厚雄以險保買購



(頭囑險保司公限有連有施嗎咁坡加新)

茲將一千九百一十八年本公司之結算開列如左  
啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面扣保摩打車等保險(係  
担保人在行店雇工之妥當者)  
現在本公司所存物業共值金磅三百四十八萬九千一百二十四  
二金磅統計一千九百一十八年各項人息值一百一十八萬三千零  
五百五十四金磅每日入息二十七萬五千五百零六元

嬰兒牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

各埠經理  
各埠商店均有發售

精總代理 叻會豐商店

此藥專治肺癆咳嗽吐血等症。凡患此症者。服此藥後。肺氣自舒。咳嗽自止。吐血自消。誠爲補肺聖藥。不可不備。每瓶售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

各埠經理  
各埠商店均有發售

精總代理 叻會豐商店

此藥專治婦人經期不調。赤白帶下。子宮虛冷。久不受孕。服此藥後。經水自調。帶下自止。子宮自暖。誠爲婦科聖藥。不可不備。每瓶售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

潘敬菴 烏雞丸

此丸專治婦人經期不調。赤白帶下。子宮虛冷。久不受孕。服此丸後。經水自調。帶下自止。子宮自暖。誠爲婦科聖藥。不可不備。每瓶售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

潘敬菴 烏雞丸

此丸專治婦人經期不調。赤白帶下。子宮虛冷。久不受孕。服此丸後。經水自調。帶下自止。子宮自暖。誠爲婦科聖藥。不可不備。每瓶售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。







以救民命案署云。竊自民國以來。連縣人民。殆未嘗有安寧之日。時而匪風。時而兵變。今春由官紳協同設法。將境內各

◎星洲中華商務局廣告

敬啟者本局創辦中國南洋華僑商業行名錄特設總編輯所在新架坡惡淡律門牌五十九號印務所有羅敏申律門牌四一八號總寫字樓設於通信處在海山街門牌三十七號本局兼承印各中西文件及製造電版商標相片等前經將新印派員踴門收攬及聲明到收等錄實時須要者各界熱心團體踴躍報登莫不咸茲已一面分致英荷等處各屬招徠一各趕緊備出版外我內外埠各商如有未經登註或原稿及諸商者敢煩函出敝局寫字樓或就近向各埠代理處接洽振興商業聯絡商情實于是賴幸祈不棄無任歡迎

No. 37, Upper Cross Street, Singapore Office  
ANGLO CHINESE COMMERCIAL DIRECTORY Co.,

星洲本局總司理 蕭輝煌  
副司理 湯濟光

調查員 鄭章開 成漢發  
許鍾城 陳仲義  
許萬金 譚子毅 拔露

香港 鄭紫雲  
星洲 總編輯人 吳英生 羅啓

民國八年八月廿一號

總發行所仰光埠  
廿四條街門牌四十八號永安堂  
廣東街門牌一百廿七號虎豹行  
各埠商店均有寄兌  
本主人胡文虎謹啓



